

**SMOKE WASH™ FOR PROFESSIONAL USE ONLY. CONCENTRATE.**  
**DILUTE FOR USE.** Smoke Wash is a highly concentrated smoke odor counteractant and detergent booster specially formulated to remove fire related smoke residues and odors from machine-washable items. Smoke Wash may also be added to water-based wall and fabric cleaning solutions. **DEODORIZING LAUNDRY:** For general fire related smoke odors add to wash cycle at the rate of 2 ounces (16 mL) per load. Overuse may cause foaming. **FOR BEST FOR BEST RESULTS:** 1) Soak overnight in a solution of laundry detergent, 8 ounces (240 mL) **DegreaseAll** and 1 ounce (30 mL) **Smoke Wash** in 5 gallons (19 L) cold water. 2) Pre-spot stains with a solution of 32 ounces (946 mL) of **DegreaseAll** and 96 ounces (250 mL) water. 3) Add 8 ounces (240 mL) of **DegreaseAll** to the wash cycle and launder normally. **TO REMOVE PROTEIN-RELATED SMOKE FROM LAUNDERABLE GARMENTS:** 1) Run a test load with **Smoke Wash**. 2) If odors persist, substitute **Double-O™ Protein Odor Counteractant**. **FOR FOAM CLEANING UPHOLSTERY OR AS A TEXTILE PRECONDITIONER:** Add 2 ounces (59 mL) of **Smoke Wash** to one gallon (3.8 L) of warm water, agitate with brush or natural sponge to create a foam. Vacuum upholstery to remove dry soil. Apply foam to a small area with a natural sponge or a soft brush. Wipe up excess foam with clean white terrycloth towels or wet vacuuming before proceeding to the next area. For additional applications and product safety information, see the **Smoke Wash** User Guide and SDS found at [LegendBrandsRestoration.com](http://LegendBrandsRestoration.com). **CAUTIONS FOR APPLICATION:** Test surfaces for compatibility before use. Not recommended for use in ventilating systems. **WARRANTY:** This product is safe when used as directed. **CONTAINS:** Nonionic surfactant (CAS 68439-46-3), glycol solvent (CAS 25265-71-8), amyl acetate (CAS 628-63-7), methyl salicylate (CAS 119-36-8), 2-methylbutyl acetate (624-41-9), fragrance, ethylene oxide.

**SMOKE WASH™ CONCENTRÉ – DILUER AVANT L'UTILISATION.**  
Smoke Wash est un renforçateur et neutralisant concentré d'odeurs de fumée, spécialement conçu pour éliminer des vêtements lavables à la machine les résidus et les odeurs après feu. Smoke Wash peut aussi être ajouté à la solution de nettoyage des produits à base d'eau utilisée pour

le nettoyage de murs et de tissus. **DÉSODORISATION DE LA LESSIVE:** Pour les odeurs reliées au feu, ajouter pendant le cycle de lavage à raison de 2 onces (16 mL) par charge. L'usage abusif peut causer une mousse excessive. **POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS:** 1) Faire tremper pendant toute une nuit dans une solution de détergent à lessive, 8 onces (240 mL) de **DegreaseAll™** et 1 once (30 mL) de **Smoke Wash** par 5 gallons (19 L) d'eau froide. 2) Pré détacher avec une solution de 32 onces (946 mL) de **DegreaseAll** et 96 onces (250 mL) d'eau. Ajouter 8 onces (240 mL) de **DegreaseAll** pendant le cycle de lavage. 3) Laver comme d'habitude. **POUR ÉLIMINER DES VÊTEMENTS LAVABLES L'ODEUR DÉRIVÉE DE PROTÉINES RELIÉES À LA FUMÉE:** 1) Faire fonctionner une charge d'essai avec **Smoke Wash**. 2. Si l'odeur persiste, substituer **Double-O™ Neutralisant d'odeurs dérivées de protéines**. **UTILISATION DANS LA MOUSSE NETTOYANTE POUR MEUBLES REMBOURRÉS OU COMME ASSAINISSEUR DES FIBRES TEXTILES:** Ajouter 2 onces (59 mL) de **Smoke Wash** dans un seau contenant un gallon (3.8 L) d'eau tiède, frotter avec une brosse douce ou une éponge pour mousser. Passer l'aspirateur pour éliminer la saleté sèche de la tapisserie. Appliquer la mousse sur une petite section, avec une éponge naturelle ou une brosse douce. Essuyer l'excès de mousse avec un tissu-éponge blanc ou une serviette blanche ou passer l'aspirateur avant de continuer avec la section suivante. Pour plus d'informations sur la sécurité et d'autres applications du produit, voir le Guide de l'utilisateur à [LegendBrandsRestoration.com](http://LegendBrandsRestoration.com). **PRÉCAUTIONS POUR L'APPLICATION:** Essayer la compatibilité de la surface à traiter avant l'utilisation. Non recommandé pour une utilisation dans les systèmes de ventilation. **GARANTIE:** Le produit est sécuritaire lorsqu'il est utilisé en suivant les instructions. **CONTIENT:** Surfactant non ionique (CAS 9036-19-5), dipropylèneglycol (CAS 25265-71-8), acétate d'amyle normal (CAS 628-63-7), salicylate de méthyle (CAS 119-36-8), Acétate de 2-méthylbutyle (624-41-9), parfum, oxyde d'éthylène.

**SMOKE WASH™ CONCENTRADO – DILUIR ANTES DE USAR.** Smoke Wash es un reforzador de detergente y neutralizante del olor a humo sumamente concentrado, especialmente concebido para eliminar de las prendas los olores y residuos causados por el humo de incendio. Smoke



**Wash** también puede agregarse a las soluciones limpiadoras a base de agua para lavar paredes y telas. **DESODORIZAR ROPA:** Para olores derivados del fuego en general, agregar en el ciclo de lavado a razón de 2 onzas (16 mL) por carga. El uso exagerado puede causar espuma excesiva. **PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS:** 1) Remojar durante una noche en una solución de detergente para ropa, 8 onzas (240 mL) de **DegreaseAll™** y 1 onza (30 mL) de **Smoke Wash** por cada 5 galones (19 L) de agua fría. 2) Tratar previamente las manchas con una solución de 32 onzas (946 mL) de **DegreaseAll** con 96 onzas (250 mL) de agua. Agregar 8 onzas (240 mL) de **DegreaseAll** al ciclo de lavado. 3) Lavar normalmente. **PARA ELIMINAR DE LAS PRENDAS LAVABLES LAS PROTEÍNAS DERIVADAS DEL OLOR A HUMO:** 1) Hacer un lavado de prueba con **Smoke Wash**. 2) Si el olor persiste, sustituir **Double-O™ Neutralizante del olor a proteínas**. **PARA USAR EN LA ESPUMA LIMPIADORA DE MUEBLES TAPIZADOS O COMO ACONDICIONADOR DE FIBRAS TEXTILES:** Agregar 2 onzas (59 mL) de **Smoke Wash** en un balde que contenga un galón (3.8 L) de agua tibia, frotar con cepillo o esponja natural para formar una espuma. Aspirar para quitar las partículas de suciedad seca de la tapicería. Aplicar la espuma en un sector pequeño, con una esponja natural o un cepillo suave. Quitar el exceso de espuma con una tela de toalla blanca o pasar la aspiradora húmedo / seco antes de tratar el siguiente sector. Para obtener información sobre otras aplicaciones y la seguridad del producto, véase la Guía del Usuario de **Smoke Wash** en [LegendBrandsRestoration.com](http://LegendBrandsRestoration.com). **PRECAUCIÓN PARA LA APLICACIÓN:** Probar siempre la compatibilidad de las superficies antes de usar. No se recomienda para su uso en sistemas de ventilación. **GARANTÍA:** Este producto es seguro si es utilizado de la manera indicada. **CONTENIDO:** Surfactante no iónico (CAS 9036-19-5), dipropilen glicol (CAS 25265-71-8), acetato de amilo (CAS 628-63-7), metil salicilato (CAS 119-36-8), fragancia, óxido de etileno.

**Entreposage :** Entreposer dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. **Élimination :** Éliminer le contenu/contenante à une installation d'évacuation des déchets autorisée. **Contient:** des alcools éthyoxylés, C9-C11 **LIRE SDS** à [LegendBrandsRestoration.com](http://LegendBrandsRestoration.com)  
Net Contents (Contenu Net): 1 Gal (3.8 L)  
Legend Brands USA • 15180 Joshi Wilson Road, Burlington, WA 98233 • 800-932-3030  
Legend Brands Canada • 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 • 800-932-3030  
Legend Brands Europe • 22 Plover Close Interchange Park, Newport Pagnell MK16 9PS, UK • +44 (0)1908 611211

## SMOKE WASH™ | Warning

Harmful if swallowed. Causes skin irritation. Causes serious eye damage. Flammable liquid and vapor.

**Prevention:**

Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling.

Do not eat, drink or smoke when using this product. Keep away from heat / sparks / open flames / hot surfaces. — No smoking. Wear protective gloves/ clothing and eye/face protection. Wash contaminated clothing before reuse.

**Response:**

If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Immediately call a POISON CENTER or doctor.

**If on skin (or hair):** Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.

**If swallowed:** Call a POISON CENTER or doctor if you feel unwell. Rinse mouth.

**In case of fire:** Use CO<sub>2</sub>, dry chemical, or foam to extinguish.

**If any contact persists:** Get medical advice/attention.

**More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the Safety Data Sheet.**

12.5% of the mixture consists of ingredient(s) of unknown toxicity

**Storage:** Keep container tightly closed. Store in a well-ventilated place. Keep cool.

**Disposal:** Dispose of contents/container to an approved waste disposal plant.

**Contains:** Ethoxylated alcohols, C9-C11

**READ SDS** AT [LegendBrandsRestoration.com](http://LegendBrandsRestoration.com)

**Avertissement**

Nocif si avalé.

Provoque une irritation cutanée.

Provoque de graves lésions oculaires.

Liquide et

vapeur inflammables.

**Prévention :**

Bien se laver le visage, les mains et toute peau exposée après avoir manipulé le produit. Lors de l'utilisation du produit, ne pas manger, ni boire, ni fumer. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues et des surfaces chaudes. — Ne pas fumer. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, une protection oculaire et une protection faciale. Laver les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau.

**Intervention : SI DANS LES YEUX :**

Bien rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Si la personne porte des verres de contact, les enlever dans la mesure du possible. Continuer à rincer. Si irritation des yeux persiste :

Communiquer immédiatement avec un centre antipoison ou un médecin.

**SI SUR LA PEAU (ou les cheveux) :**

Retirer immédiatement tout vêtement contaminé.

Rincer la peau à l'eau ou sous la douche.

En cas d'irritation cutanée :

Consulter un médecin.

**EN CAS D'INGESTION :**

En cas de malaise,

communiquer avec un centre antipoison ou un médecin.

**EN CAS D'INCENDIE :**

Utiliser de

CO<sub>2</sub>,

une poudre d'extinction ou une mousse pour l'extinction.

**Si le problème de santé persiste :**

Consulter un médecin.

**Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.**

12,5% du mélange sont constitués d'ingrédients d'une toxicité inconnue.

**Entrepôsage :**

Entreposer dans un endroit bien ventilé.

Tenir au frais.

**Élimination :**

Éliminer le contenu/contenante à une installation d'évacuation des déchets autorisée.

**Contient:**

des alcools éthyoxylés, C9-C11

**LIRE SDS** À [LegendBrandsRestoration.com](http://LegendBrandsRestoration.com)

**Net Contents (Contenu Net):** 1 Gal (3.8 L)

Legend Brands USA • 15180 Joshi Wilson Road, Burlington, WA 98233 • 800-932-3030

Legend Brands Canada • 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 • 800-932-3030

Legend Brands Europe • 22 Plover Close Interchange Park, Newport Pagnell MK16 9PS, UK • +44 (0)1908 611211